

No 963

5/17/2023

# Notices to Mariners, SWEDEN Swedish Maritime Administration







NtM-Editorial office Swedish Maritime Administration 601 78 Norrköping

Sweden Tel: 0771 630 605 E-mail: ufs@sjofartsverket.se

Publisher: Hydrographer Patrik Wiberg

www.sjofartsverket.se

The Swedish Notices to Mariners (Ufs) booklet is an official Swedish publication regularly published on a weekly basis.

Each PDF-file consists of a number of notices also accessible on www.sjofartsverket.se/ntm

Each booklet contains information on changes made to official Swedish nautical charts, as well as essential information on occurrences that pertain to safe navigation in Swedish waters.

Information available on foreign waters is limited. Ufs is not suitable for the task of keeping BA-charts and other nautical charts updated.

Note: Unintentional page breaks may occur as the PDF-file is generated automatically.

**Announcements** – General information, e.g. new chart editions, statutes/decrees from national authorities

**Notices** – Chart corrections and temporary/preliminary notices for a given geographical location

An asterisk (\*) in front of the notice number denotes that the notice is based on source material obtained from a Swedish national source and that the details stated therein affect Swedish waters.

When a notice number is followed by a '(P)' this signifies that the information contained therein is of a preliminary nature. An upcoming notice containing a chart correction will replace the former.

Similarly, when the letter '(T)' is used this indicates that the notice is of a temporary nature.

In case no period of validity is stated, such a notice will be invalidated either when a new temporary notice or a chart correction replaces it.

Information in temporary and preliminary notices are generally available as an update to ENC. In case ENC updates are not available, the notice will state 'Not shown in ENC'.

Bearings are true and given clockwise from 000° to 360° and, when describing a light house beam, indicate a direction from seaward towards shore.

Note: Chartlets are intended to simplify chart correction work and are not always true to scale. Generally, these pictorials show the largest charted scale available for respective area.

The respective informant is responsible for factual content.

Please refer to more information on the use of Ufs in the official Swedish publication **Ufs A**.

## Reporting dangers and errors

All observations concerning floating aids to navigation, unlit beacons and lights, objects adrift or any other occurrence that may have a detrimental impact on the safety at sea are to be reported to Sweden Traffic at the earliest possible opportunity.

Call: Sweden Traffic

Channel: Appropriate working channel Phone: +46 771 630 685 (24/7)

 $\hbox{E-mail: swedentraffic@sjofartsverket.se}$ 

#### Affected charts and Notices

Affected charts	Notice no
10	17636 (T)
61	17636 (T)
62	17636 (T)
522	17643
611	17666 (T)
612	17666 (T)
616	17606
616	17636 (T)
622	17612
6162	17636 (T)
6163	17606
6163	17636 (T)
9312	17669 (T)

# **ANNOUNCEMENTS**

\* 17665 Chart: 922

Sweden. The Sound. Höganäs. Maximum permissible draft restored.

Maximum permissible draft is restored to 7.4 meters.

Höganäs 56-11,9N 012-32,7E

Bsp Sydkusten 2020/s10, s11, s50, Bsp Västkusten S 2021/s34, s66, Bsp Västkusten S 2023/s34, s66

Sjöfartsverket. Publ. 17 May 2023

## **NOTICES**

## Areas without notices in this booklet

Bay of Bothnia
The Quark
Sea of Åland and Archipelago Sea
Gulf of Finland
Gulf of Riga
Lake Mälaren and Södertälje Canal
South-Eastern Baltic
Southern Baltic
South-Western Baltic
The Sound
The Belts
Skagerrak
Lake Vänern and Trollhätte Canal
Inshore waters
not area bound

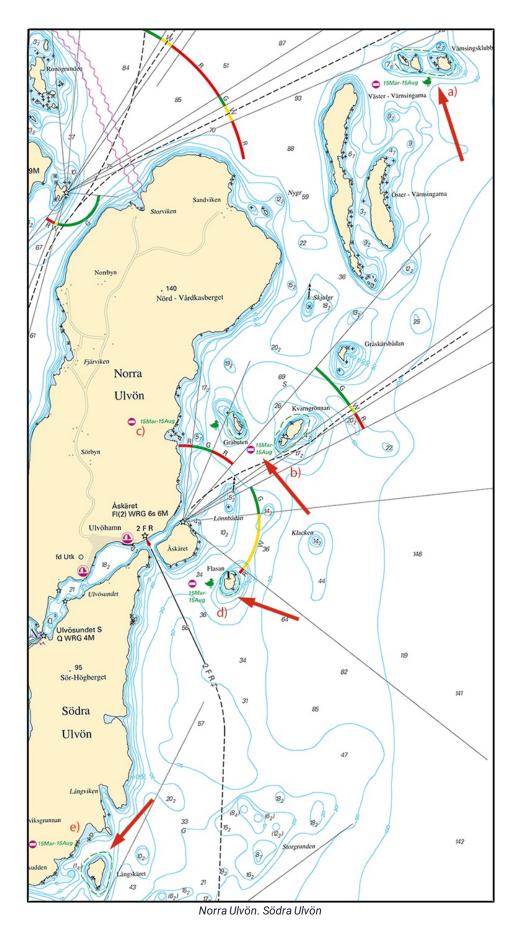
## Sea of Bothnia

\* 17643 Chart: 522

Sweden. Sea of Bothnia. S of Örnsköldsvik. Norra Ulvön and Södra Ulvön. Nature reserve.

Amend	text "15Apr-15Aug" to "15Mar-15Aug"		a)	63-05,24N	018-44,53E
Insert	limit of nature reserve around island 'Kvarngrönnan'		b)	63-02,27N	018-42,61E
Insert	symbol 'entry prohibited' at island 'Kvarngrönnan'	and text "15Apr-15Aug" to "15Mar- 15Aug"			
Amend	text "15Apr-15Aug" to "15Mar-15Aug"		c)	63-02,37N	018-39,76E
Amend	text "15Apr-15Aug" to "15Mar-15Aug"		d)	63-01,00N	018-41,02E
Insert	limit of nature reserve around island 'Långskäret'		e)	62-58,52N	018-38,69E
Insert	symbol 'entry prohibited' at island 'Långskäret'	and text "15Apr-15Aug" to "15Mar- 15Aug"			

Bsp Bottenhavet N 2019/s19, s21, s52



Länsstyrelsen Västernorrland. Publ. 17 May 2023

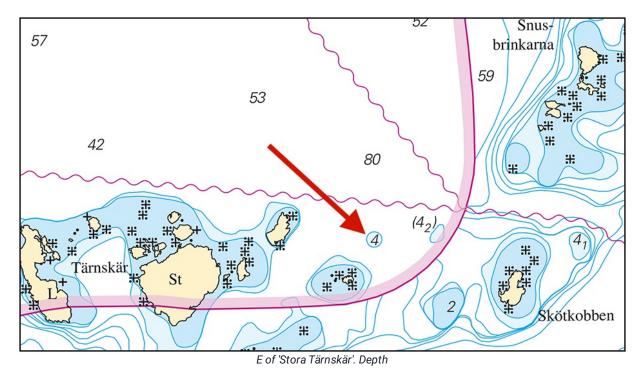
# Northern Baltic

\* 17606 Chart: 616, 6163

Sweden. Northern Baltic. Stockholm archipelago. E of Utö. Stabbfjärden. E of St Tärnskär. Djup.

Insert	depth 4 m encircled by 6 m depth contour	58-58,50N	018-30,69E	See chartlet
--------	--	-----------	------------	--------------

BSP Stockholm S 2022/s16, s17, s36



Sjöfartsverket. Publ. 17 May 2023

#### \* 17636 (T)

Chart: 10, 61, 616, 6162, 6163, 62

#### Sweden. Northern Baltic. E of Utö. Firing exercises. May 30 - June 5, 2023.

Position: Approx.	58-54N	018-20E	Utö firing exercise area
-------------------	--------	---------	--------------------------

Firing exercises will be carried out within Utö firing range during stated times. The current extention of the closed area is given in the table.

Signal ammunition is used during hours of darkness.

Firing will be performed with laser. Seafarers shall not use binoculars/optical instruments towards the area.

Information during practice times VHF channel 16, call Utö skjutfält, or phone +46 8 501 570 45. Information about upcoming practice times, phone: +46 10 823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Date	Time	Range from shore		
May 30	0900 - 1200 LT	1.8 M		
June 1	1230 - 1700 LT	1.8 M		
June 2 - 4	0900 - 1700 LT	1.8 M		
June 5	0900 - 1600 LT	1.8 M		

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s07, Bsp Ostkusten 2021/s05, Bsp Ostkusten 2023/s05, BSP Stockholm S 2022/s04, s05, s13, s17, s18, s19, s34, s35, s37

Försvarsmakten. Publ. 17 May 2023

# \* 17666 (T) Chart: 611, 612

#### Sweden. Northern Baltic. Kapellskär. Reconstruction of berth no. 5. Works.

Expired notices: 2023:951/17462(T)

Time: February 20 - July 31.

Works including diving operations are ongoing during the stated period of time at berth no. 5.

Mariners are advised to navigate with caution in the harbour area and with reduced speed.

Berth no. 5	59-43,36N	019-04,08E
-------------	-----------	------------

Bsp Stockholm N 2022/s25, s62

Stockholms hamnar. Publ. 17 May 2023

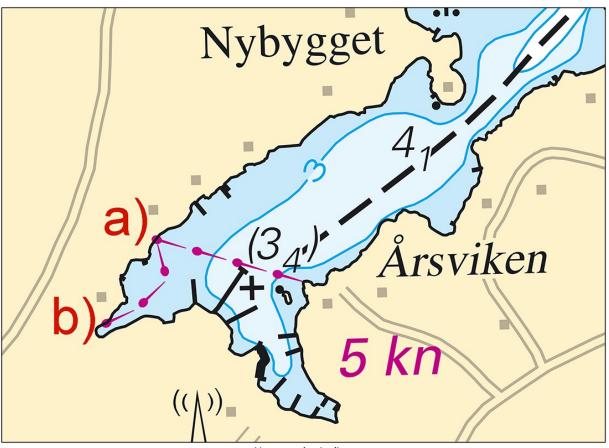
## **Central Baltic**

\* 17612 Chart: 622

Sweden. Central Baltic. E of Valdemarsvik. W of Kättilö. Årsviken. Supply pipeline.

Insert	supply pipeline between a) and b)	a)	58-11,798N	016-48,278E
		b)	58-11,700N	016-48,159E

Bsp Ostkusten 2021/s41, Bsp Ostkusten 2023/s41



New supply pipeline.

Valdemarsviks kommun. Publ. 17 May 2023

# Kattegat

\* 17669 (T) Chart: 9312

### Sweden. Kattegat. Göteborg. Skeppsbrokajen. Drilling operations.

Time: May 30 - July 9, 2023.

Drilling operations at multiple locations are undertaken at Skeppsbrokajen. Swell-free passage requested.

Participating units: work vessel SOUND WORKER/SFE4460 and jack-up barge 'JACK 2'.

Contact: VHF Ch 16/13. SOUND WORKER is equipped with AIS and VHF and JACK 2 with VHF.

Approximate work area 57-42,23N 011-57,15E

Not shown in ENC.

Bsp Västkusten S 2021/s59, Bsp Västkusten S 2023/s59

Sjöfartsverket. Publ. 17 May 2023